



JWR200 Wired Remote Installation Instructions

Introduction

Thank you for choosing a Jensen product. The JWR200 Marine Wired Remote Control allows you to control basic functions of Jensen Marine JMS series radios, including power, mode, volume, tuning and CD, iPod and satellite radio operation.

Installation

1. Choose a mounting location on the instrument panel that will allow enough room behind the panel to run the wired remote cables to the existing radio.
2. Cut a hole in the instrument panel using the supplied template. At least 2 1/2" depth is needed to mount the remote control. *Important: Do not mount unit where it can be submerged or subjected to high pressure spray.*
3. Insert the remote control into the hole and then secure from the other side using the threaded ring, illustrated in Figure A.

Wiring

Once the remote has been mounted, route the cable from the remote and connect the cable to the radio. Note the connector polarity on the extension cable. The 18 foot extension cable may be used to connect the remote to the radio. Up to two additional extension cables (JWREXT) may be purchased and used to extend the reach of the remote up to 54 feet. Important: When connecting the cables, be sure to route the extension cable away from sharp objects, corners, and places where it might get pinched, as this could affect performance and cause damage to the unit. Up to two more remote controls can be added with a "Y" cable adapter (JWRYCBL5).

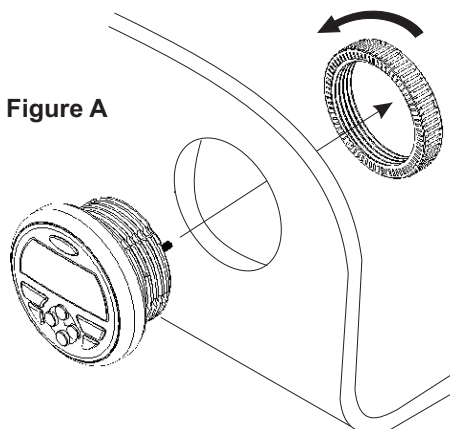


Figure A

Introducción

Gracias por seleccionar un producto de Jensen. El control remoto atado con alambre marina JWR200 permite que usted controle funciones básicas de las radios de marina JMS de Jensen, incluyendo energía, modo, volumen, iPod, del CD y la operación de radio del satélite.

Instalación

1. Seleccione una localización del montaje en el tablero de instrumentos que permitirá bastante sitio detrás del panel de funcionar los cables alejados atados con alambre a la radio existente.
2. Corte un agujero en el tablero de instrumentos usando la plantilla provista. Profundidad por lo menos del 2 1/2 " es necesaria montar el control remoto. *Importante: No arme la unidad en un lugar donde se pueda hundir o sujetado al aerosol de alta presión.*
3. Inserte el control remoto en el agujero y después asegúrelo del otro lado usando el anillo roscado, ilustrado en la Figure A.

Cableado

El remote control se ha montado, encamina el cable del remote control y conecta una vez el cable con la radio. Observe la polaridad del conector en el cable de la extensión. El cable de la extensión de 18 pies se puede utilizar para conectar el remote control con la radio. Hasta dos cables adicionales de la extensión (JWREXT) se pueden comprar y utilizar para prolongar el alcance del remote control hasta 54 pies. Importante: Al conectar los cables, sea seguro encaminar el cable de la extensión lejos de objetos, de esquinas, y de los lugares agudos en donde puede ser que consiga pellizcado, pues éste podría afectar funcionamiento y causar daño a la unidad. Hasta dos mandos más a distancia se pueden agregar con un adaptador del cable de "Y" (JWRYCBL5).

Introduction

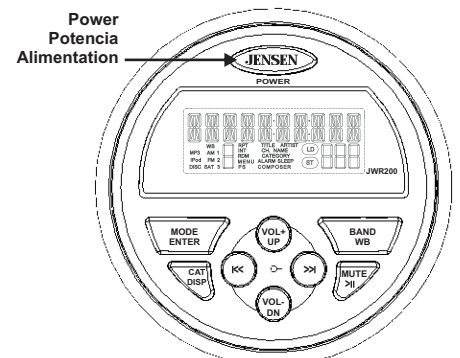
Merci d'avoir choisi un produit Jensen. La télécommande branchée Marine JWR200 vous permet de contrôler les fonctions de base des radios marines JMS Jensen, y compris la puissance, la mode, le volume, la syntonisation et l'opération CD, iPod et radio satellite.

Installation

1. Choisissez un emplacement de montage sur le panneau d'instruments qui vous laissera assez de place derrière le panneau pour brancher les câbles à distance à la radio existante.
2. Faites un trou dans le panneau d'instrument en utilisant le modèle fourni. Une profondeur d'au moins 2 1/2" est exigé pour monter la télécommande. *Important : Ne montez pas l'appareil là où il peut être submergé ou est exposé à des embruns de haute pression.*
3. Insérez la télécommande dans le trou et puis l'attacher de l'autre côté en utilisant la bague filetée, comme illustré dans la Figure A.

Câblage

Lorsque vous avez fini de monter la télécommande, faites traverser le câble depuis la télécommande et branchez le câble à la radio. Le câble d'extension de 18 pieds peut être utilisé pour brancher la télécommande à la radio. Vous pouvez acheter jusqu'à deux câbles d'extension (JWREXT) pour étendre la portée de la télécommande jusqu'à 54 pieds. Lorsque vous branchez les câbles, assurez-vous que vous faites traverser le câble loin des objets fins, des coins et des endroits où il peut être pincé, comme cela peut avoir un effet sur la performance et endommager l'appareil. Jusqu'à deux télécommandes peuvent être ajoutées avec un adaptateur de câble d'Y (JWRYCBL5).



Operation

		AM/ FM/ WB Tuner		CD	MP3 Playback Mode		iPod		Sirius	
Control	Action	Default Mode	While in PTY Search Mode	Mode	Main Mode	While in MP3 File Menu	Main Mode	While in iPod Playlist Menu	Main Mode	While in Category Tuning Mode
POWER	Press	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off	Power On / Off
	Hold	---	---	---	---	---	---	---	---	---
MODE ENTER	Press	Select Next Playback Mode	Accept PTY Type and Start Search	Select Next Playback Mode	Select Next Playback Mode	Accept Folder or file and start play	Select Next Playback Mode	Accept file and start play	Select Next Playback Mode	Accept Channel
	Hold	---	---	---	---	Toggle Playlist / Directory	---	---	---	---
BAND WB	Press	Preset Bank Change	Preset Bank Change	Select Tuner	Select Tuner	Select Tuner	Select Tuner	Select Tuner	Preset Bank Change	Preset Bank Change
	Hold	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band	Select Weather Band
VOL+ UP	Press	Volume Increase	List PTY Previous	Volume Increase	Volume Increase	List Scroll Previous	Volume Increase	Playlist Scroll Previous	Volume Increase	Category List Up
	Hold	---	---	---	---	---	---	---	---	---
VOL- DN	Press	Volume Decrease	List PTY Next	Volume Decrease	Volume Decrease	List Scroll Next	Volume Decrease	Playlist Scroll Next	Volume Decrease	Category List Down
	Hold	---	---	---	---	---	---	---	---	---
CAT DISP	Press	Clock Display Toggle	Exit PTY Search	---	Display Toggle Artist / Song/ etc.	Go Back	Display Toggle Artist/ Song, etc.	Go Back	Display Toggle for Artist/ Song,	---
	Hold	Choose PTY Search Mode	---	---	Enter MP3 File Menu	---	Enter iPod Playlist Menu	---	Enter Category Tuning Mode	---
> MUTE	Press	Mute Enter	Mute Enter	Pause Enter	Pause Enter	Category/ Song Play	Pause Enter	Category/ Song Play	Mute Enter	Mute Enter
	Hold	---	---	---	---	---	---	---	---	---
<<	Press	Tune Decrement	Tune Decrement	Track Decrement	Track Decrement	Track Decrement	Song Decrement	Song Decrement	Channel Down	Channel Down in Current Category
	Hold	Tune Seek Down	---	Rewind	Rewind	Rewind	Rewind	Rewind	---	---
>>	Press	Tune Increment	Tune Increment	Track Increment	Track Increment	Track Increment	Song Increment	Song Increment	Channel Up	Channel Up in Current Category
	Hold	Tune Seek Up	---	Fast-Forward	Fast-Forward	Fast-Forward	Fast-Forward	Fast-Forward	---	---

Operación

		Sintonizador AM/ FM/ WB		CD	Modo de Reproducción en MP3			iPod		Sirius	
Control	Acción	Modo por Omisión	Mientras está en Modo de Búsqueda PTY	Modo	Modo Principal	Mientras está en Menú de Archivo de MP3	Modo Principal	Mientras está en Menú de Lista de Reproducción de iPod	Modo Principal	Mientras está en Modo de Sintonización de Categoría	
POWER	Pulsar	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	Fuente Encendido / Apagado	
	Mantener	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
MODE ENTER	Pulsar	Seleccionar el siguiente Modo Reproducción	Aceptar Tipo PTY y Comenzar Búsqueda	Seleccionar el siguiente Modo Reproducción	Seleccionar el siguiente Modo Reproducción	Aceptar Carpeta o archivo y comenzar reproducción	Seleccionar el siguiente Modo Reproducción	Aceptar archivo y comenzar reproducción	Seleccionar el siguiente Modo Reproducción	Aceptar Canal	
	Mantener	---	---	---	---	Cambiar Lista de Reproducción / Directorio	---	---	---	---	
BAND WB	Pulsar	Cambio de banco pre-configurado	Cambio de banco pre-configurado	Seleccionar el Sintonizador	Seleccionar el Sintonizador	Seleccionar el Sintonizador	Seleccionar el Sintonizador	Seleccionar el Sintonizador	Cambio de banco pre-configurado	Cambio de banco pre-configurado	
	Mantener	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	Seleccionar Banda de Clima	
VOL+ UP	Pulsar	Más Volumen	Lista PTY Previa	Más Volumen	Más Volumen	Desplazamiento de Lista Previa	Más Volumen	Desplazamiento de Lista Previa	Más Volumen	Lista de Categoría hacia Arriba	
	Mantener	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
VOL- DN	Pulsar	Reducir Volumen	Próxima Lista PTY	Reducir Volumen	Reducir Volumen	Desplazamiento de Lista Siguiente	Reducir Volumen	Desplazamiento de Lista de Reproducción Siguiente	Reducir Volumen	Lista de Categoría hacia Abajo	
	Mantener	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
CAT DISP	Pulsar	Cambio de Visualización del Reloj	Salir de Búsqueda de PTY	---	Desplegar Cambio de Artista / Canción/ etc.	Volver	Desplegar Cambio de Artista / Canción/ etc.	Volver	Desplegar Cambio de Artista / Canción/ etc.	---	
	Mantener	Elegir Modo de Búsqueda PTY	---	---	Ingresar el Menú de Archivo de MP3	---	Ingresar al Menú de Lista de Reproducción del iPod	---	Ingresar al Modo de Sintonización de Categoría	---	
> MUTE	Pulsar	Silencio	Silencio	Pausa	Pausa	Categoría/ Canción a Reproducir	Pausa	Categoría/ Canción a Reproducir	Silencio	Silencio	
	Mantener	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
<<	Pulsar	Disminución de Sintonía	Disminución de Sintonía	Pista Anterior	Pista Anterior	Pista Anterior	Canción Anterior	Canción Anterior	Canal hacia Abajo	Canal hacia Abajo en la Categoría Actual	
	Mantener	Búsqueda de Sintonía hacia Abajo	---	Retroceder	Retroceder	Retroceder	Retroceder	Retroceder	---	---	
>>	Pulsar	Incremento de Sintonía	Incremento de Sintonía	Siguiente Pista	Siguiente Pista	Siguiente Pista	Siguiente Canción	Siguiente Canción	Canal hacia Arriba	Canal hacia Arriba en la Categoría Actual	
	Mantener	Búsqueda de Sintonía hacia Arriba	---	Avance Rápido	Avance Rápido	Avance Rápido	Avance Rápido	Avance Rápido	---	---	

Fonctionnement

		Sintonizador AM/ FM/ WB		CD	Mode MP3		iPod		Sirius	
Control	Action	Mode par défaut	Lorsqu'en mode recherche PTY	Mode	Mode principal	Lorsqu'en menu fichier MP3	Mode principal	Lorsqu'en menu liste écoute MP3	Mode Principal	Lorsqu'en mode de syntonisation de catégorie
POWER	Pressez	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint	Allumé/ éteint
	Maintenez	---	---	---	---	---	---	---	---	---
MODE ENTER	Pressez	Sélectionnez le prochain mode de reproduction	Accepter le type PTY et Démarrer Recherche	Sélectionnez le prochain mode de reproduction	Sélectionnez le prochain mode de reproduction	Acceptez dossier ou fichier et commencer reproduction	Sélectionnez le prochain mode de reproduction	Acceptez le fichier et commencez la production	Sélectionnez le prochain mode de reproduction	Acceptez le canal
	Maintenez	---	---	---	---	Basculez liste d'écoute/répertoire	---	---	---	---
BAND WB	Pressez	Préréglez changement de banque	Préréglez changement de banque	Sélectionnez le Tuner	Sélectionnez le tuner	Sélectionnez le tuner	Sélectionnez le tuner	Sélectionnez le tuner	Préréglez changement de banque	Préréglez changement de banque
	Maintenez	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo	Sélectionnez la bande météo
VOL+ UP	Pressez	Augmentation de volume	Listez PTY précédent	Augmentation de volume	Augmentation de volume	Listez déroulement précédent	Augmentation de Volume	Déroulement de liste d'écoute précédente	Augmentation de volume	Liste des catégories vers le haut
	Maintenez	---	---	---	---	---	---	---	---	---
VOL- DN	Pressez	Diminution de volume	Listez le PTY prochain	Diminution de volume	Diminution de volume	Listez déroulement prochain	Diminution de volume	Déroulement de liste d'écoute prochaine	Diminution de volume	Liste des catégories vers le bas
	Maintenez	---	---	---	---	---	---	---	---	---
CAT DISP	Pressez	Basculer l'affichage horloge	Quittez la recherche PTY	---	Basculer l'affichage Artiste/Chanson etc:	Retournez	Basculer l'affichage artiste/chanson etc:	Retournez	Basculer l'affichage artiste/chanson etc:	---
	Maintenez	Choisissez le mode de recherche PTY	---	---	Entrez le menu fichier MP3	---	Entrez le menu liste d'écoute d'iPod	---	Entrez le mode de syntonisation par catégorie	---
> MUTE	Pressez	Assourdissement d'entrée	Assourdissement d'entrée	Faire pause d'entrée	Faire pause d'entrée	Reproduction de catégorie/chanson	Faire pause d'entrée	Reproduction de catégorie/chanson	Assourdissement d'entrée	Assourdissement d'entrée
	Maintenez	---	---	---	---	---	---	---	---	---
<<	Pressez	Décrément de mélodie	Décrément de mélodie	Décrément de piste	Décrément de piste	Décrément de piste	Décrement de chanson	Décrement de chanson	Canal vers le bas	Canal vers le bas dans la catégorie actuelle
	Maintenez	Syntonisez recherche vers le bas	---	Rembobiner	Rembobiner	Rembobiner	Rembobiner	Rembobiner	---	---
>>	Pressez	Incrément de mélodie	Incrément de mélodie	Incrément de piste	Incrément de piste	Incrément de piste	Incrément de chanson	Incrément de chanson	Canal vers le haut	Canal vers le haut dans la catégorie actuelle
	Maintenez	Syntonisez rechercher vers le haut	---	Avance rapide	Avance rapide	Avance rapide	Avance rapide	Avance rapide	---	---

MOUNTING TEMPLATE
MODELE DE MONTAGE
PLANTILLA DEL MONTAJE

